



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第 四九八五 次会议

2004 年 6 月 7 日星期一下午 7 时 45 分举行  
纽约

- 主席：** 巴哈先生 . . . . . (菲律宾)
- 成员：**
- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| 阿尔及利亚 . . . . .         | 本迈希迪先生       |
| 安哥拉 . . . . .           | 加斯帕尔·马丁斯先生   |
| 贝宁 . . . . .            | 阿德奇先生        |
| 巴西 . . . . .            | 塔里斯·达丰托拉先生   |
| 智利 . . . . .            | 兰德雷奇先生       |
| 中国 . . . . .            | 姜江先生         |
| 法国 . . . . .            | 德拉萨布利埃先生     |
| 德国 . . . . .            | 卡登巴赫女士       |
| 巴基斯坦 . . . . .          | 哈立德先生        |
| 罗马尼亚 . . . . .          | 杜米特鲁先生       |
| 俄罗斯联邦 . . . . .         | 科努津先生        |
| 西班牙 . . . . .           | 亚涅斯-巴尔-努埃沃先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 麦肯齐·史密斯先生    |
| 美利坚合众国 . . . . .        | 霍利迪先生        |

议程项目

刚果民主共和国的局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。



下午 7 时 45 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 刚果民主共和国的局势

**主席（以英语发言）：**我谨通知安理会，我收到刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会的同意，我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

**应主席邀请，伊莱卡先生（刚果民主共和国）在安理会议席就座。**

**主席（以英语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会最坚决地谴责 2004 年 6 月 2 日前刚果争取民主联盟（刚果民盟戈马派）指挥官劳伦特·恩孔达少将和朱尔·穆特比西上校及其他人率领的叛军攻占布卡武城，谴责攻占该城时的暴行和侵犯人权的行为。安理会宣布深为关切叛军在刚果民主共和国其他地方开展军事行动的报告，认为所有这些活动都严重威胁着和平进程和过渡并要求立即停止。

“安全理事会重申对刚果民主共和国国家主权、政治独立、领土完整和统一的承诺和尊重。

安理会表示声援刚果人民，完全支持全国团结和过渡政府，要求在整个刚果全境，特别是在布卡武迅速和平地扩大国家权力。

“安全理事会敦促全国团结和过渡政府中所有方面继续充分致力于和平进程，不采取任何可能危害过渡政府团结的行动。

“安全理事会正告刚果民主共和国的邻国，支持武装叛乱团伙将造成严重后果。鉴于卢旺达同刚果民盟戈马派的关系，安理会敦促卢旺达政府以及所有其他邻国尽它们的一切所能支持和平进程，帮助争取和平解决这场危机，同时不要采取可能加剧刚果民主共和国局势的任何言行。安理会回顾第 1493（2003）和第 1533（2004）号决议的规定，尤其是有关大湖区域安全的内容，要求所有会员国，尤其是大湖区域内的会员国，按照决议的规定履行职责。

“安全理事会欢迎非洲联盟委员会主席提出倡议，以求解决目前的危机，包括人的方面的问题，并协助刚果民主共和国的和平进程取得圆满成功。

“安全理事会重申完全支持联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团），谴责最近杀害联刚特派团 3 名成员的行径。安理会呼吁刚果所有各方支持联刚特派团的工作，要求他们不对联合国人员或设施采取任何敌对行动。”

本声明将作为安全理事会文件分发，文号为 S/PRST/2004/19。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 7 时 50 分散会